

戰時民訓

張治中題



【一期星】 號三第 【日七十月一年七廿】

抗戰期中的湘省民訓

施則凡

當「全面抗戰」，「長期抗戰」的今日，訓練民衆，已爲舉國一致的要求，而且因時機的緊迫，事實的需要，民衆訓練已由理論而進入實行，且將由確切堅定的實行，發揮偉大的力量，產生偉大的效果。我們不必埋怨以前我們忽視民訓，只要我們現在把握最後的機會，去以全力從事民訓。

我們知道，唯有「長期抗戰」，纔能爭取最後的勝利，最後的勝利才是決定戰爭勝敗的因素。我們決不以一城的得失，一地的進退，來斷定前途的黑暗和光明。即以最近歐戰的經驗來說，從一九一四到一九一八這四年長期戰爭中，德國藉其科學軍械的犀利，軍隊素質及戰術戰略的優良，能夠始終在敵人領土內作戰，而且每次戰鬥交綏，幾乎都佔優勢，但結果德國戰爭失敗了。所以我們對倭作戰，是要以「長期抗戰」來爭取最後的勝利。不氣餒，不虛驕，不妥協，不屈服。

但是，怎樣纔能「長期抗戰」呢？那就非喚醒全體人民，動員全國鄉村，將抗戰的重心，寄托於整個民力，將抗戰的據點，建築於各個村鎮不可。換言之，「長期抗戰」的先決條件是「全面抗戰」。更詳細說，「全面抗戰」的精髓，便是使每個中國人民，——尤其是佔全體民衆百分之八十五以上的農工，——都有「抗戰」的深切認識和堅決實踐，以達到人人能戰，步步爲防的地步。「和敵人到處周旋，周旋到底。」

怎樣發動「全面抗戰」，無疑地是一種艱辛偉大的工作。有一分的勞力，才有一分的收穫。這種艱辛偉大的工作，便非「民衆訓練」不爲功了。因此，我們的信念是：以「民衆訓練」發動「全面抗戰」，因「全面抗戰」達到「長期抗戰」之目的，而求得最後光榮之勝利。

以上是就抗戰的性質上，推論「民衆訓練」的重要。更就湘省人地方面來說，湘省的民訓，不但是當今之亟務，而且

第三號目錄

- | | |
|------------------|-----|
| 抗戰期中的湘省民訓 | 施則凡 |
| 湖南省民訓幹部訓練班員生分發辦法 | 施則凡 |
| 抗戰近訊 | 劉仰之 |
| 民訓工作一得 | 李劍南 |
| 長期抗戰的源泉 | 張靜華 |
| 還俗 | 席徵庸 |
| 敵我生死關頭(木刻) | 孫行予 |
| 編後 | |

應該積極的推進，切實的實施，迅速的完成。從全國輿地圖上，我們不難看出湖南的形勢，湖南一方面是前綫的後方，同時又是後方的前綫。抗戰演進，將使湖南的形勢，一天比一天重要，而且一天比一天緊張，但是，我們不要忘記，居於緊張重要地位的三千萬湖南人民是有爲的，是可用的，是不可屈服的。湘省民族性的勇敢堅強，已十足的表現於昔日「湘勇」之戡定新疆，克平天圖，及辛亥以還，三楚健兒之子役革命，排大難，建大功。我們深信，今日湘省的地位，要較任何時代湘省的地位爲重要，我們更深信，湘省民衆，對於國家民族，對於這次神聖的抗戰，更將發展其空前的貢獻。「楚雖三戶，亡秦必楚。」這不是成語，而是目前的事實。只要我們能窮幹，苦幹，實幹，去訓練民衆，組織民衆，發動民衆。

爲了達到抗戰的要求，和適應湘省的需要，所以成立了民訓幹部訓練班。

湖南省民訓幹部訓練班員生分發辦法

(二十七年一月八日第六次處務會議通過呈請省政府核准中)

- 一、湖南省民訓幹部訓練班員生，除退學開除及考核結果認爲不勝重任者應不予分發外，其餘一律由湖南省民衆訓練指導處分發各縣市工作。
- 二、各組隊員生之工作規定如左：
 - 甲、中等學校教職員組各員任縣市指導員或副處長。
 - 乙、專科及大學生隊各生任副區長或副鄉（鎮坊）長。
 - 丙、高中學生隊各生任副鄉（鎮坊）長。
 - 丁、高中女生隊各生擔任各縣市婦女之組織與訓練，工作時
- 三、員生分發地點以回本縣爲原則，但副區長及副鄉（鎮坊）長須迴避本區。
- 四、外省員生以分發於鄰近該員生省份之縣區或語言較普及之區域爲原則。
- 五、高中女生儘先分發於交通便利之各縣市。
- 六、沿鐵路線及公路線之縣市，分發時得挑選八員或增加人員。
- 七、副鄉（鎮坊）長以每鄉（鎮坊）分發一人爲原則，但沿交通

部訓練班。第一期受訓幹部人員四千人，已經肩負其重任，分赴各縣各鄉村從事於民訓工作了！我們希望，將來更有大批生力軍，源源地參加這種偉大而有意義的救國工作。發動蘊藏無盡的民力，將荒蕪已久的田園，復興起來，作爲將來決勝的中心。

以平日情願請纓，熱忱報國的青年，一旦能從事最實際的救國工作，這不但是個人之慶，而且是抗戰前途的福音。幹部班諸君，願大家無負良時，無負重托，從民訓實踐中，發動「全面抗戰」，爭取最後勝利。

湘省的地位是舉足輕重的，湘省的民衆是勇敢堅強的，現今的時機是可以大有爲的。幹部班諸君！處大有爲之時，居舉足輕重之地，來訓練素質優良的民衆，這就是孟子所謂得天時地利人和了！敢以此預祝諸君事業成功！及抗戰勝利！

以三人爲一組，由各縣市民訓總隊長於每組中指定一人爲組長。

抗戰近訊

○敵犯濟甯，企圖有二，一為解除津浦西側威脅，我軍收復濟甯，期循鐵路續犯；一為覓求進窺臨海出路，俾封鎖我徐海，故敵不惜重大代價，侵入濟甯。而我軍亦以濟甯為重要據點之一，雖於當時乘寡不敵，暫退運河西岸，嗣我增援之生力軍趕至，士氣振奮，遂於十二日夜，適運河已結堅冰，我軍履冰渡河，一鼓前進，衝入城內。敵狼狽潰退。是夜我軍即將濟甯收復。並於十三日晨我軍乘勝追擊，傳聞已將濟甯以北三十里內之殘敵完全肅清。是役經血戰晝夜，敵寇死傷慘重，我軍亦略有損失。

○敵軍近有進犯晉東企圖，前曾一度由豫北水冶鎮（安陽東五十里）向我猛攻，遭我軍痛擊後，旋向磁縣潰退；現邢台、邯鄲、磁縣敵軍，增兵二萬餘人，企圖犯遼縣，和順，榆次，打通西北兩戰區，且已分向武安，彭城西犯，我軍正在痛擊中。至我晉豫邊境防禦工事確甚鞏固，聯絡亦頗緊密，晉南可告無慮。

○自吳興菱湖以南，迄崇德石門灣沿河之敵軍汽艇，十二日均次第集中，有由海甯下水，及盤據杭州一帶之敵，自八日起陸續運兵前往乍浦後，敵寇似有竄擾寧波觀海衛之意向。

○綏遠除游擊戰外，正面始終在膠着狀態中。包頭之敵，大部均係偽軍而日軍僅有數百人，負指揮及監視之責。我軍扼守五原以東之陣地，俟機進剿，日前曾有少數偽軍，兩度來擾，均

經我軍全部殲滅。我游擊隊某部刻已進抵包頭附近，予敵以重大之威脅。尤其正太路一帶，我游擊隊頗為活躍，鐵路交通被我破壞多處，敵軍及汽車遭我襲擊者計有：一、平定方面有敵汽車九十餘輛，經娘子關之柏木井，被我某部伏擊，燒燬汽車八輛，擊燬十七輛，斃敵連排長各一，及傷亡兵十餘人，繳獲軍用品無算。二、榆次游擊隊損壞蘆家荒（榆次東六十四里）鐵軌二段，守敵二十餘被我擊散。三、我某部襲擊井陘煤礦，甚為得手，將揚全溝之自來水井完全破壞，守敵數十，除傷亡十餘名外，均被擊散。後即襲擊東王舍，乘敵酣睡不備，闖入兵營，以輕機關槍手榴彈猛襲，敵恐慌萬狀，傷亡二十餘人，繳獲手槍十餘枝，該東王舍及揚全溝所蓄煤油，及吸取煤油器具，全被我燒毀，估計以後復工頗為困難。

○我某地空軍十二日飛往宣城車站，發現敵軍用上戰場車三列，滿載士兵及軍火，我機當即投彈數十枚，並用機槍掃射，一時車站秩序大亂，敵軍死亡無數。又我空軍一隊，十二日午飛至廣德機場上空投彈轟炸，俾留機場敵機多架，被我炸燬，損失頗重。

○敵機四十餘架，襲切南昌，我空軍凌空迎擊，一部竄入市內，我高射砲齊發，敵機倉皇投彈百餘枚，向來路逸去，我方損失，僅燒民房四十餘棟，震倒五十四棟，死三人，傷十五人。同時，廣州亦於十二日警報終日，敵機三十二架輪迴轟炸粵漢路軍田，沅潭，琶江，英德等站；廣九路南崗站，東莞縣城外公路均被投彈，兩路路軌略有損壞。

（仰之）

線之縣市須增加人員者應擇最重要或人口最多之各鄉（鎮坊）加派一人為訓練員，如遇分發各縣市任副鄉（鎮坊）長之員生數多於鄉鎮數時，應斟酌各地情況，擇最重要之鄉（鎮坊）先行訓練。

八、教職員組數如多於縣市指導員職位數時，其多餘各員應改分為副區長，如少於其職位數時，應於專科及大學生隊中擇尤補充。專科大學生隊及高中學生隊人數如與副區長副鄉（鎮坊）長職位數不相符應時，亦適用此項調整辦法。其應予改分或補充各員生之選擇，以各隊長官及訓育主任辦公室之考核成績為標準。

民訓工作一得

李劍南

本省民訓工作即開始，個人願將過去參加此類工作之所得，條列於下，以貢獻於諸位訓練員——

第一，聯絡工作的進行

1. 與鄉鎮保長的聯絡。鄉村居民對於鄉鎮保長，大都信賴；所以訓練員應和他們取得密切聯絡，然後工作才容易進行。但聯絡方法，絕不可從酒肉牌賭或其他酬應入手，只可將工作的重要性與本人所願幫助效力者為何，向他們作一誠懇的說明。

2. 與各族長輩的聯絡。各族長輩，在宗法社會中，確能造成有力的輿論。欲求工作進行便利，不發生障礙，必須先向各族長輩懇切宣傳（絕對不可打官腔），並同時徵求其對於抗戰工作的意見。

九、各組隊員生應按照第三條及第八條之規定分發後，各縣市籍員生人數與各該縣市之職位數不相符應時，應以語言及交通為標準施以調整。

十、副區長副鄉（鎮坊）長及女生到達各縣市後，應由各縣市民訓總隊長及副總隊長商同指導員分別指定工作地點，並列表呈報本處備查。

十一、各員生派定工作後，應迅即前往指定地點，商承主管長官努力工作，並將到達各該縣市鄉（鎮坊）及開始工作日期呈報總隊長轉呈本處備查。

十二、本辦法經呈准湖南省政府備案施行。

3. 與當地士紳的聯絡。此種聯絡，並不求其有何積極的幫助；但輿論的擁護，是吾人所必須爭取的。士紳亦能造成強而有力的輿論。不過吾人對他們的宣傳，必須從他們個人及其全家的利害出發；切不可講大道理。

4. 與進步的知識分子的聯絡。此種聯絡，必須積極的進行。進步的知識份子，對吾人工作上的幫助，小則可以協同處理職務，代作宣傳聯絡，並為吾人照料一切；太則可以做到「人在政舉，人去而政不息」。吾人必須在民衆中尋求他們的領袖及參謀人物；故對於當地進步知識分子的聯絡，絕對不可放鬆。

5. 與退伍軍士的聯絡。人口稠密之區，訓練員如能擴大其受訓者之人數，則不必拘於三十人至五十人之規定。受訓者人數增多以後，關於軍訓方面，勢非有人協助不可；訓練員應於事先儘量聯絡當地會充班長以上之退伍軍士與軍官，並選擇其在本地方聲譽較好者幫同訓練，並以充隊長或班長。

6. 與鄉村自由職業者的聯絡。吾人今日唯一之工作為「抗敵教

國」；至於取締私塾，破除迷信，改良醫術……種種口號，均非當前要務。故對於農家庭信仰的權威者如塾師，巫道、中醫等，必須與作相當聯絡，使能代為「抗敵救國」及「贊助民訓」的宣傳，並使此種宣傳深入農家庭庭，以減少或消滅農村婦女對吾人工作之懷疑與惡意的揣度。小販亦在必須聯絡之列，不可使為敵人之特務工作者所利用。

第二，訓練對象的選擇

此次的民訓工作，就地域言，固可普及全省每個鄉鎮；但按照人數計算，受訓者僅及全省壯丁八分之一；若以全湘人口計算，則受訓者僅占全數四十分之一。吾人如欲求此次工作之能發生偉大力量，則必須對受訓者之人選切實加以注意，凡無業遊民及雇工等，其社會地位不足以影響其他居民者，俟將來有機會時再予以訓練；此次最好能依據下列原則，編組訓練：

1. 在人口稠密的區域，可聯合三保至五保開辦一班，各保甲長均須參加；如人口疏散，則除甲長必須參加外，其不足之數儘先以生產勞動者補充。

2. 每班除設班長外，可酌設班訓導若干人，以保長充任。受訓者如彼此間發生糾紛或有違犯規則的行為時，可由班訓導調解或糾正之。

第三，羣衆活動的指導

1. 傳習活動。訓練員在指導傳習活動時，除使每個受訓者對當日所習之「抗戰傳習片」有深切的了解外，受訓者並須在每日訓練完畢後，將片中大意傳授其隣居及家屬，逐日將活動情形報告訓練員。

2. 表演活動。訓練期將滿之日，由受訓者通知其隣居及家屬，同時集合於某處，由受訓者分擔軍事演習、講演、唱歌、演劇等

工作；但訓練員事先須為之組織及代準備一切。

第四，訓練員應注意的事項

1. 居住地點，以路邊的雜貨舖或民衆平日樂於往來的人家為最適宜，以便隨時可以進行宣傳工作。最好房主能供給茶水及水烟袋等。

2. 對一般民衆進行宣傳，用語應力求淺易。

3. 對人態度須誠懇和藹，無論貧富一視同仁。

4. 假使有人談及境內男女瑣事，訓練員只可一笑置之，不可好奇追問。

5. 來賓久坐不去，訓練員雖感厭煩亦不應見於辭色。

6. 設有人來訓練員處有所請託或投訴時，訓練員萬勿輕置可否。

7. 如某家正在打牌時，訓練員不宜闖入。

8. 鄉村招待人客依習慣必須備酒，如訓練員不能飲酒，則不妨明言，或以茶代替。即使能飲亦不可過量。

力報優待民訓工作人員

長沙力報言論公正，消息靈通，素為湘中人士所愛閱，最近向指導處來信，表示優待各地民訓工作人員，特定減低報價辦法，凡各地民訓工作人員直接閱該報，長沙市每月六角，外埠連郵費八角（原價連郵費一元一角），愛讀該報者請先寄報費，致函長沙皇倉坪三十號該報社為要。

本刊發行及編輯地點：長沙北門外文昌閣六十六號湖南民衆訓練指導處編審委員會。非賣品。半週刊。

長期抗戰的源泉

張靜華

人類智慧之果的科學利器，雖然一時幫助兇惡的日本帝國主義，驅使他們野獸一般無恥的侵略行爲，但是我們中華兒女，爲了抵禦暴敵，爭取國家的獨立與民族的解放，早已抱定決心，不惜困苦艱難，粉身碎骨的任何犧牲，也要英勇地支持下去，以求達到我們的目的，完成救國的任务：這便是我們長期抗戰的意義！

不過，最後勝利的保障，不是專靠單純的軍事力量，而是需要發動廣大的民衆力量。這便是全民抗戰的意義！

說到我們強大的民力，是埋藏在僻遠的鄉村。因爲過去國人對於鄉村建設的不熱心，所以造成今日「遠水不及救近火」的情勢。但是我們現在不願責難過去的失誤，只有積極地設法動員民衆，也就等於我們下鄉後，不能責難民衆的拙笨，只有懇切地努力地訓練民衆一樣。

但是，我們爲要獲得最後的勝利，而實行長期抗戰，而發動廣大的，雄厚的民衆力量，做政治的和軍事的有力的後盾，那麼，我們一方面希望於有志受訓者奔向一切落後的鄉間，不但要訓練民衆，保鄉衛國，而且要鞏固民力，堅定民心，一方面還要希望政府迅速的解除人民的痛苦，發展農村經濟，增加生產數量，奠定糧食的自足，達到戰時民衆軍事化生產化的地步。

這樣一來，在長期抗戰的過程中，迅速地積極地從各方面着手開發我們的鄉村，發動我們的民力，既可以增強政府的力量，又可以擴大戰鬥的區域，使這長期抗戰的源泉，取之不盡，用之不竭，那麼，「抗戰到底」，「勝利屬我」的話，才會由可能的論斷，成爲必然的事實，我們相信中國是決不會滅亡的！

還俗

席徵庸

這真是意想不到的奇遇。

當我送走了朋友從車站出來，正要雇車回去，突然一位全副武裝的青年軍官向我叫道：

「你不是席先生嗎？」

在我的記憶中，這一張油黃而有着濃眉大眼的臉龐，實在熟生得很，倉促中我答不出半句話來，只是喉頭轉了兩聲「哦！哦！」

「不認識我了嗎？還記得在金山寺裏會見的那位年青和尚？」

「啊呀，原來是你！」我驚喜得狂叫起來。不期然地我們兩隻手合在一起了。「你真是飛將軍從天而降！」

「我看面貌有點像你，冒昧叫了一聲，果然不錯。」

「你變得真快！」

記得去年的暮春時節，我同兩位朋友因事去到鎮江，後來經一位湖南友人的邀請，同往金山寺作半天的遊覽。當我們巡禮了大雄殿，登臨了木塔，再繞道去看白蛇洞的途中，那位湖南友人向我們說了這樣一段故事：

在一月以前，一位青年軍官到這廟裏來出了家。這人是他的同鄉，曾畢業於國內有名的革命軍校，已經任過營團長的職務，而且爲革命流過血，最近不知爲了甚麼而厭世了，竟拋了很有希望的前程，背了家庭的父母妻子，到這裏來做了和尚。

我們對這故事感到極濃厚的興趣，大家都想看看這來歷奇特的和尚，尤其是同行的廉柏君，因爲他也是湖南人，更想同這位和尚談談。

走到白蛇洞的山脚下，我們正拾級上升的當兒，一位和尚從上面向我們這兒走來了，邀請我們的朋友便指着他說：

「這就是我們剛才談的那位和尚。」

不期然地我們都停了腳，幾隻眼睛一齊集中這位和尚身上了。他有着高大而結實的身材，年紀不過二十來歲，穿了一套新的灰色僧服，大概還不習慣吧，走起路來顯得很不自然。頭已禿光了，但還沒有燒戒。

他走近我們了，廉柏首先操着鄉音問他：

「喂，聽說你是湖南人，是不是？」

他對這好爭氣的發問，似乎並不認為唐突，也許對鄉音發生了親切之感吧，他含着笑對廉柏打了個問訊說：

「我娘家是湖南。」

語音很響亮，雖然帶着湖南音調，但我們非湖南人也完全聽得清楚。

看他的態度並沒有拒絕我們談話的意思，於是我們就掏出名片給他，簡單的介紹了自己幾句話，以後，廉柏便問他出家的原因。

「唉！」

在「唉」無限深情的太息之後，他又望着茫茫的晴空，不堪回首似的思索了一會兒，然後以豪爽沉重的話語，述說他的遭遇。

他說他從軍校畢業之後，以勇敢善戰之故，兩年以內，便從排長累升到營長。在江西某次劇烈戰役中，他全營犧牲了，他的左臂也中了彈。說到中彈時，他又從寬大的僧袍中伸出那隻粗壯的左臂來，把傷痕指給我們看。

傷好之後，他被調作團附，團長是他同期的同學。

「狗眼不認人！」他的語氣有些憤慨了，「我當營長的時候，

他也是營長，我倒受了傷，他却很幸運升了一級。當調到他團部去，他竟處處向我擺臭架子，故意給我釘子碰。這些，我都忍受了，不願同他計較。」

但終於起了衝突，爲了並不很大的問題，起初兩人發生口角，最後竟動了武。就爲這事，團長不願同學的友誼，定要以破壞紀律的罪名報告他。他也覺得難以再處，便憤而辭職走了。遭受了這樣一次刺激，他便覺得人生了無意義，想來想去，便走了現在的途徑，他覺得這樣一來，一切煩惱都可以解脫了。

「你過得慣這清苦的生活嗎？」我插嘴問了一句。

「一點也不苦，我決然地回答。」

但他接着又告訴我們，在這裏出家可以分爲兩類，一類是要服種種勞役的，另一類只要捐給寺裏相當的錢，那麼每天除了拜佛唸經以外，就甚麼事也沒有了。他已經答應了兩千塊錢，所以很受優待。

從他這毫無修飾的談話中，我纔知道出家也不是容易的事，如果沒有錢，佛門中仍然有煩惱在。

「聽說你家中還有父母妻子，你就丟得下嗎？這又是廉柏的問話。」

「唉，出家就不認家了。」

談話就此結束，他搖搖擺擺地走下石階，我們也向白蛇洞上面走去了。

參觀完了，我們出洞下山，路過齋室的時候，這位和尚又先在那裏候着，很誠懇的邀請我們吃他一餐齋。因爲時候不允許，我們向他道了謝就匆匆走了。

當天我們就離開了鎮江，到現在半年多了，這位和尚的一切，我早已忘得無影無踪，不想今天却意外的和他在這裏碰頭了。

「想不到我們在這裏會着，真是有緣得很。」
「我真佩服你的眼力，僅僅一面之緣，隔了半年多，你還認識我。」

「說來也很有趣。」他微微笑了，「當我初上山的時候，覺得一切都已解脫，一切都有寄託，精神上感到無上的快慰。但是自從那天同你們見面以後，不知不覺的千情萬緒都勾上心來，生活上感到萬分的寂寞和煩燥。無聊時，看見桌上擺着你們留下的那張名片，你們的聲音像便都幻在眼前了。所以你們雖然早已忘掉了我，但我却把你們當我精神上的好友了。」

接着又是一陣豪放的狂笑。

不等他收斂笑容，我又問他棄僧而軍的原委。

「簡單極了。」他立刻換上一付嚴肅的面孔，兩眼閃爍着沉毅的光芒。

說明白了確也簡單，成隊的敵機驕傲的從他頭上飛翔，英勇的戰士一批又一批的從他眼前開赴前線。這一切刺激，粉碎了他參禪的閒情。恰好有一位同學寫信來招他去，他便毅然的還了俗，離開了金山寺。那時鎮江還沒有失陷。

「我是今早上同大隊到的這裏，晚上就要走。」

「晚上就走！那真是巧會，我一定送你。」

「用不着客套，我還有許多事要辦，車又不知甚麼時候開。我們後會吧。」他又伸出手來。

「那麼，再見吧！」我握着他那肥大的手，不願放開，「見的時候，不知道你又變成甚麼模樣。」

「也許是一個傷兵，也許從此永絕了，哈哈。」

又是一陣狂笑。我望見他的身影消逝在彼方，然後思念着他遺俗的一剎。

後編

敵我生死關頭



孫行予作

本刊號和第二期本刊，都沒有如我們預期的分發出。本省民訓工作同人收到本號時，當即設法補奉。第二號請來信告知詳細住址，當即設法補奉。一二三期本刊稿件，大抵是言論和章則居多，這並不是指導處發自本刊的，全用寄來，指導處裏也一定會將這些稿件中的問題加以研究和答覆。那時的本刊才真是全體工作同人認爲不可缺少的刊物呢。國內不乏對於鄉村工作富有興味和經驗的人，本刊自當次第邀請他們寫稿，一定對於我們的工作有很多的益處。本號中的「民訓工作一得」和「長期抗戰」的源泉，都是這一類。

本刊和編者個人接待若干信件，有江西民訓工作同人的，也有本省各縣從事鄉村工作同人的，都是詢問本刊能否許可來函索閱或定價發賣。本刊是湖南省民訓指導處的機關刊物，對於本省民訓工作同人以外的讀者，應該採取怎樣的辦法，將來指導處裏一定會有一番考慮。現在編者可以負責答覆各位的，就是在指導處的辦法尚未公佈以前，各位本刊的愛讀者可以將各位從事民訓工作的原機關或團體及詳細姓名住址函示，本刊當即將刊物按期寄上。